

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support



EN Short User Manual
FR Guide de démarrage rapide

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT4100_12_Short User Manual_V1.0



EN

1 Important

Safety

Warning

- Never remove the casing of this speaker.
- Never lubricate any part of this speaker.
- Never place this speaker on other electrical equipment.
- Keep this speaker away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Make sure that you always have easy access to the power cord, plug, or adaptor to disconnect the speaker from the power.

- Make sure that there is enough free space around the speaker for ventilation.
- Only use attachments or accessories specified by the manufacturer.
- Use only power supplies listed in the user manual.
- The speaker shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the speaker (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Where the plug of the Direct Plug-in Adapter is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Note

- The type plate is located on the bottom of the apparatus.

2 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Gibson Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Compliance

CE 0890

Hereby, Gibson Innovations declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. You can find the Declaration of Conformity on www.philips.com/support.

Care of the environment

Disposal of your old product



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Trademark notice



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Class II equipment symbol:



CLASS II apparatus with double insulation, and no protective earth provided.

FR

1 Important

Sécurité

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cette enceinte.
- Ne graissez jamais aucun composant de cette enceinte.
- Ne posez jamais cette enceinte sur un autre équipement électrique.
- Conservez cette enceinte à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'enceinte pour débrancher l'appareil.

BT4100

- Assurez-vous que l'espace libre autour de l'enceinte est suffisant pour la ventilation.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation ou accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- Utilisez uniquement des alimentations indiquées dans le mode d'emploi.
- L'enceinte ne doit pas être exposée aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager l'enceinte à proximité de celle-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.

Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité

CE 0890

Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.philips.com/support.

Protection de l'environnement

Mise au rebut de votre ancien produit



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils aide à préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Remarques liées à la marque commerciale



Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Gibson Innovations Limited sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Symbole d'équipement de classe II :



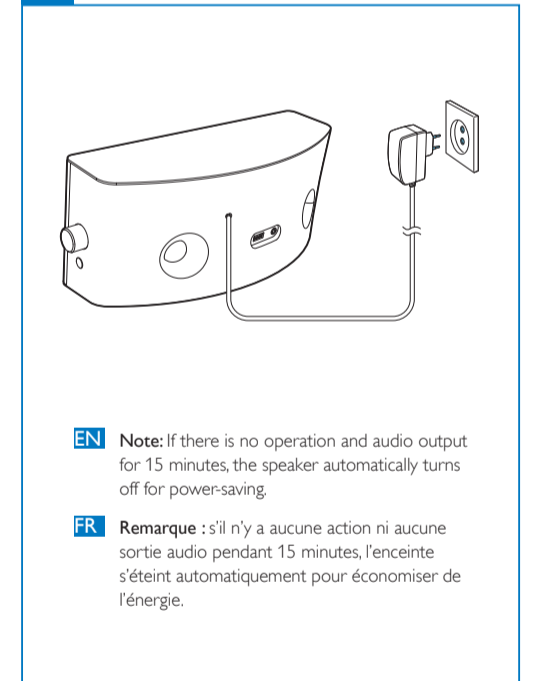
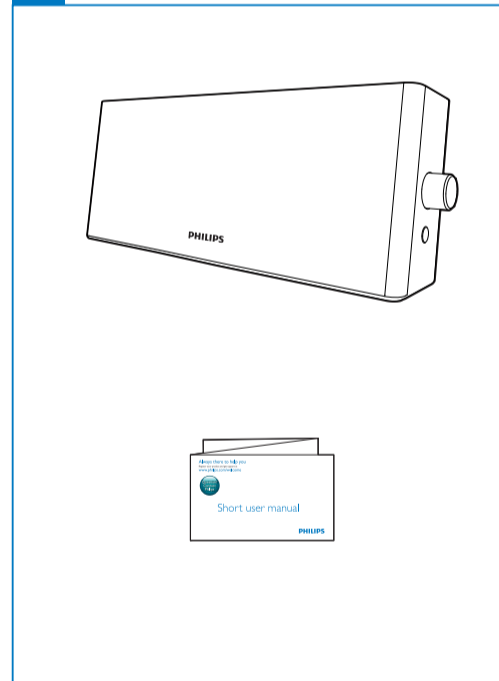
Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.



www.philips.com/support.

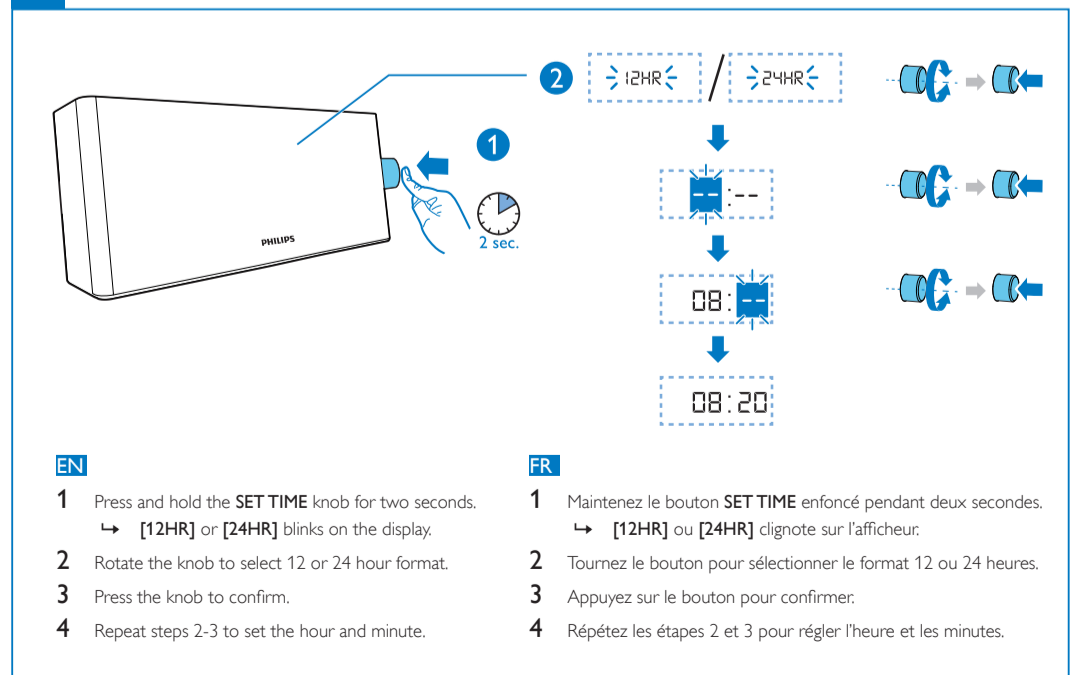
EN To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

FR Pour télécharger le mode d'emploi complet, rendez-vous sur www.philips.com/support.



EN Note: If there is no operation and audio output for 15 minutes, the speaker automatically turns off for power-saving.

FR Remarque : s'il n'y a aucune action ni aucune sortie audio pendant 15 minutes, l'enceinte s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.

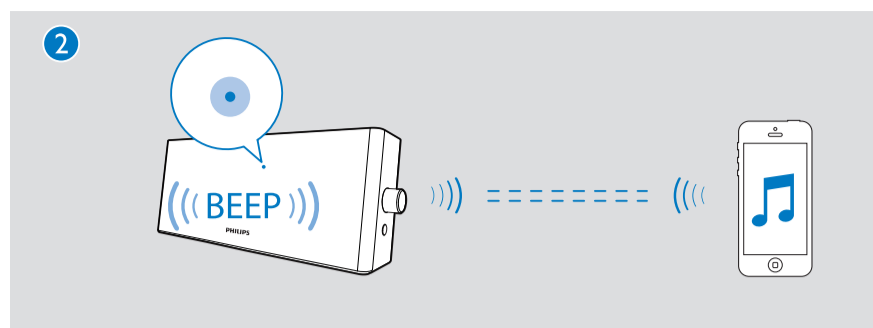
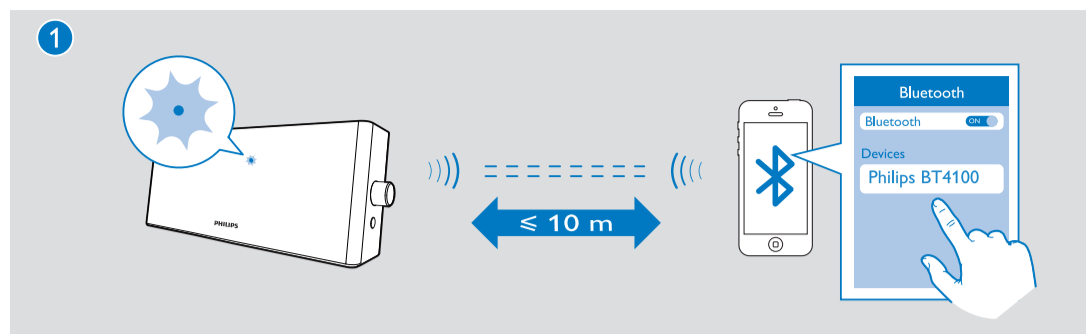


EN

- 1 Press and hold the SET TIME knob for two seconds. [12HR] or [24HR] blinks on the display.
- 2 Rotate the knob to select 12 or 24 hour format.
- 3 Press the knob to confirm.
- 4 Repeat steps 2-3 to set the hour and minute.

FR

- 1 Maintenez le bouton SET TIME enfoncé pendant deux secondes. [12HR] ou [24HR] clignote sur l'afficheur.
- 2 Tournez le bouton pour sélectionner le format 12 ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur le bouton pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour régler l'heure et les minutes.

**EN**

- 1 Make sure that the speaker is in Bluetooth pairing mode.
↳ The Bluetooth indicator flashes on the display.
- 2 On your Bluetooth device, enable Bluetooth and search for Bluetooth devices (see the user manual of the device).
- 3 Select **[Philips BT4100]** displayed on your device for pairing. If necessary, enter default password "0000".
↳ After successful pairing and connection, the speaker beeps twice, and the Bluetooth indicator turns solid blue.
↳ If you fail to find **[Philips BT4100]** for pairing, press and hold **0** for two seconds to enter pairing mode, and then try again.
- 4 Play audio on the Bluetooth device.

Note:

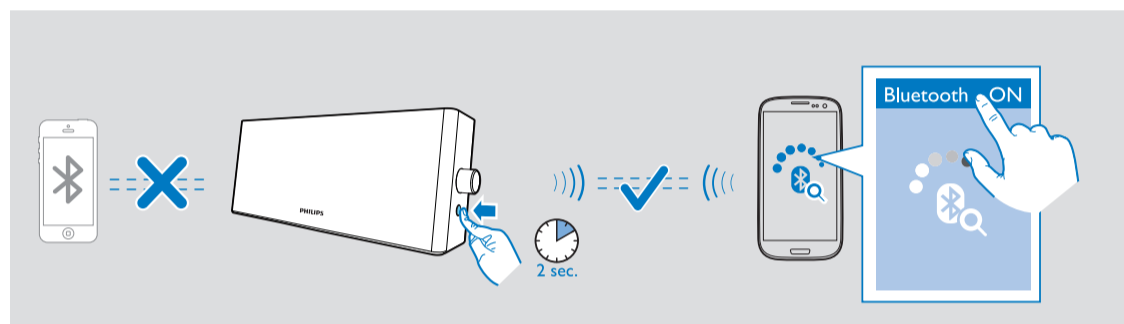
- Keep away from any other electronic device that may cause interference.

FR

- 1 Assurez-vous que l'enceinte est en mode de couplage Bluetooth.
↳ Le voyant Bluetooth clignote sur l'afficheur.
- 2 Sur votre périphérique Bluetooth, activez la connexion Bluetooth et recherchez les périphériques Bluetooth (reportez-vous au mode d'emploi du périphérique).
- 3 Sélectionnez **[Philips BT4100]** sur votre périphérique pour initialiser le couplage. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
↳ Une fois la connexion établie, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant Bluetooth reste allumé en bleu.
↳ Si vous ne parvenez pas à trouver **[Philips BT4100]** pour le couplage, maintenez **0** enfoncé pendant deux secondes pour accéder au mode de couplage, puis réessayez.
- 4 Lancez la lecture audio sur le périphérique Bluetooth.

Remarque :

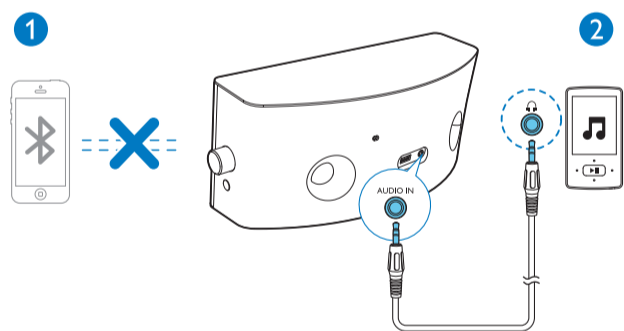
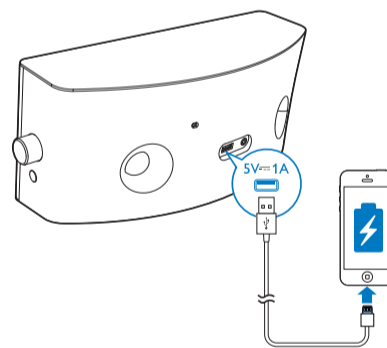
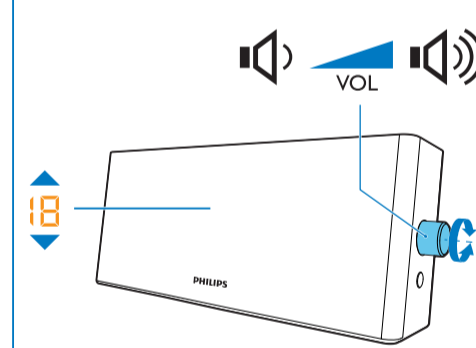
- Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.

**EN Connect another Bluetooth-enabled device**

- 1 Press and hold **0** for two seconds to disconnect the current connection.
↳ The speaker enters Bluetooth pairing mode.
- 2 Connect another Bluetooth device.

FR Connexion d'un autre périphérique compatible Bluetooth

- 1 Maintenez enfoncé **0** pendant deux secondes pour déconnecter le périphérique actuellement connecté.
↳ L'enceinte passe en mode de couplage Bluetooth.
- 2 Connectez un autre périphérique Bluetooth.

**EN Note:** Make sure that music playback through Bluetooth is stopped.**FR Remarque :** assurez-vous que la lecture de musique via Bluetooth est arrêtée.**EN** You can charge your mobile device with a USB cable (not supplied).**FR** Vous pouvez charger vos appareils mobiles à l'aide d'un câble USB (non fourni).**EN Specifications**

Amplifier	
Rated Output Power	2 X 5 W RMS
Frequency Response	40 - 20000 Hz, ±3 dB
Signal to Noise Ratio	> 65 dBA
Audio-in Input	600mV RMS 22 kohm
Bluetooth	
Bluetooth Version	V4.0
Supported Profiles	A2DP, AVRCP
Operational Range	10 m (Free space)
Speaker	
Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	10cm full range
Sensitivity	>84dB/m/W±4dB/m/W

General information

Power Supply (power adapter)	
- Brand name	PHILIPS;
- Model	TPA103B-18090-EU;
- Input	AC100-240 V~, 50/60 Hz, 1.1A MAX;
- Output	9V === 2 A;
Charging Voltage and Current	5V === 1 A
Operation Power Consumption	12 W
Standby Power Consumption	<1 W
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	296 x 120 x 112 mm
Weight - Main Unit	1.1 kg

FR Caractéristiques techniques

Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	2 x 5 W RMS
Réponse en fréquence	40 - 20 000 Hz, ±3 dB
Rapport signal/bruit	> 65 dBA
Entrée « Audio-in »	600 mV RMS 22 kohm
Bluetooth	
Version Bluetooth	V4.0
Profils pris en charge	A2DP, AVRCP
Portée	10 m (sans obstacle)
Haut-parleur	
Impédance	4 ohms
Enceinte	10cm plage complète
Sensibilité	> 84 dB/m/W± 4 dB/m/W

Informations générales

Alimentation (secteur)	
- Nom de la marque	PHILIPS ;
- Modèle	TPA103B-18090-EU ;
- Entrée	AC100-240 V~, 50/60 Hz, 1,1A MAX ;
- Sortie	9V === 2 A ;
Tension et courant de charge	5V === 1 A
Consommation électrique en mode de fonctionnement	12 W
Consommation électrique en mode veille	< 1 W
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	296 x 120 x 112 mm
Poids - Unité principale	1,1 kg